

FIND

CARICA BATTERIA
CHARGER
CHARGEUR
LADEGERÄT
RECARGA

- IT MANUALE ISTRUZIONI
- GB INSTRUCTIONS MANUAL
- FR NOTICE DE MONTAGE ET D'EMPLOI
- DE GEBRAUCHSANWEISUNGEN
- ES MANUAL DE INSTRUCCIONES



09510

IT Dispositivo che permette di ricaricare la batteria originale del FIND.

GB - Device that allows to recharge the original FIND battery.

FR- Dispositif qui permet de recharger la batterie originale du FIND.

DE- Ladegerät der originalen FIND-Batterie.

ES Dispositivo que permite recargar la batería original del FIND.

CONNESSIONI • CONNECTIONS • CONNEXIONS • ANSCHLÜSSE • CONEXIONES



IT - ATTENZIONE

Non collegare il carica batteria al +12V sottochiave, può danneggiare in modo irrevocabile la batteria del FIND.

GB - ATTENTION

Do not connect the battery charger to the +12V under ignition key, as this may irrevocably damage the FIND battery.

FR - ATTENTION :

Ne pas brancher le chargeur de batterie au +12V après contact, car cela pourrait endommager irrémédiablement la batterie de FIND.

DE - WARNUNG

Schließen Sie das Ladegerät niemals an das +12V Zündplus an, sonst kann die FIND-Batterie beschädigt werden

ES ¡ATENCIÓN!!!

No conectar el cargador de batería a una toma +12V bajo llave, ya que puede dañar irreparablemente la batería del FIND.

FUNZIONAMENTO • FUNCTIONING • FONCTIONNEMENT • FUNKTIONSWEISE • FUNCIONAMIENTO

IT - Quando il FIND è alimentato si attiva automaticamente il tempo di ricarica, il led effettua 2 lampeggi di colore rosso rimanendo fisso sul rosso per tutto il tempo di ricarica (90 min.). A ricarica avvenuta il led si spegne. La ricarica si attiva automaticamente dopo 6 giorni.

GB - When the FIND is powered on, the charging time is automatically activated; the LED flashes red twice and remains fixed on red for the entire recharge time (90 min.). Once recharged, the LED will go out. Charging is activated automatically after 6 days. When the FIND is powered on, the charging time is automatically activated; the LED flashes red twice and remains fixed on red for the entire recharge time (90 min.). Once recharged, the LED will go out. Charging is activated automatically after 6 days.

FR - Lorsque le FIND est alimenté, le temps de recharge s'active automatiquement ; la LED fait deux clignotements rouge et reste rouge fixe pendant toute la durée de recharge (90 min.). lorsque la recharge est terminée, la LED s'éteint. La recharge s'active automatiquement après 6 jours.

DE - Beim Einschalten des FIND wird die Ladezeit automatisch aktiviert; die LED blinkt zweimal rot und leuchtet fix ROT für die gesamte Ladezeit. Sobald die Batterie fertig geladen ist, erlischt das LED. Die Batterie-Ladung wird automatisch nach 6 Tagen aktiviert.

ES - Cuando el FIND está alimentado mediante el dispositivo, se activa automáticamente el tiempo de recarga, el LED efectúa 2 parpadeos de color rojo quedando a continuación encendido permanentemente durante el tiempo de recarga (90 min.). Una vez terminada la recarga el LED se apagará. La recarga se activa de forma automática después de 6 días.

**CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN • CARACTERISTICAS TECNICAS**

IT
• Alimentazione +12v permanente
• Assorbimento in carica 0.2A
• Tempo di ricarica 90 min.
• Durata batteria a riposo 6 gg.

GB
• Power supply +12v permanent
• Absorption in charge 0.2A
• Recharge time 90 min.
• Battery life in sleep mode 6 days.

FR
• Alimentation +12v permanent
• Absorption pendant la charge 0,2A
• Temps de recharge 90 min.
• Durée de vie de la batterie au repos 6 jours.

DE
• Stromversorgung +12V permanent
• Ladungsaufnahme 0,2A
• Aufladezeit 90 Min.
• Batterielebensdauer im Ruhezustand 6 Tage.

ES
• Alimentation +12V Permanente
• Absorbimiento en recarga 0.2A
• Tiempo de recarga 90 min.
• Duración de la batería en reposo 6 días.

FUNZIONAMENTO • FUNCTIONING • FONCTIONNEMENT • FUNKTIONSWEISE • FUNCIONAMIENTO

IT - Quando il FIND è alimentato si attiva automaticamente il tempo di ricarica, il led effettua 2 lampeggi di colore rosso rimanendo fisso sul rosso per tutto il tempo di ricarica (90 min.). A ricarica avvenuta il led si spegne. La ricarica si attiva automaticamente dopo 6 giorni.

GB - When the FIND is powered on, the charging time is automatically activated; the LED flashes red twice and remains fixed on red for the entire recharge time (90 min.). Once recharged, the LED will go out. Charging is activated automatically after 6 days. When the FIND is powered on, the charging time is automatically activated; the LED flashes red twice and remains fixed on red for the entire recharge time (90 min.). Once recharged, the LED will go out. Charging is activated automatically after 6 days.

FR - Lorsque le FIND est alimenté, le temps de recharge s'active automatiquement ; la LED fait deux clignotements rouge et reste rouge fixe pendant toute la durée de recharge (90 min.). lorsque la recharge est terminée, la LED s'éteint. La recharge s'active automatiquement après 6 jours.

DE - Beim Einschalten des FIND wird die Ladezeit automatisch aktiviert; die LED blinkt zweimal rot und leuchtet fix ROT für die gesamte Ladezeit. Sobald die Batterie fertig geladen ist, erlischt das LED. Die Batterie-Ladung wird automatisch nach 6 Tagen aktiviert.

ES - Cuando el FIND está alimentado mediante el dispositivo, se activa automáticamente el tiempo de recarga, el LED efectúa 2 parpadeos de color rojo quedando a continuación encendido permanentemente durante el tiempo de recarga (90 min.). Una vez terminada la recarga el LED se apagará. La recarga se activa de forma automática después de 6 días.

**CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN • CARACTERISTICAS TECNICAS**

IT
• Alimentazione +12v permanente
• Assorbimento in carica 0.2A
• Tempo di ricarica 90 min.
• Durata batteria a riposo 6 gg.

GB
• Power supply +12v permanent
• Absorption in charge 0.2A
• Recharge time 90 min.
• Battery life in sleep mode 6 days.

FR
• Alimentation +12v permanent
• Absorption pendant la charge 0,2A
• Temps de recharge 90 min.
• Durée de vie de la batterie au repos 6 jours.

DE
• Stromversorgung +12V permanent
• Ladungsaufnahme 0,2A
• Aufladezeit 90 Min.
• Batterielebensdauer im Ruhezustand 6 Tage.

ES
• Alimentation +12V Permanente
• Absorbimiento en recarga 0.2A
• Tiempo de recarga 90 min.
• Duración de la batería en reposo 6 días.

Distributed by  **Phonocar**

PHONOCAR S.p.a Via F.lli Cervi, 167/C - 42124 Reggio Emilia (Italy) - Tel. +39 0522 941621 - Fax +39 0522 1602093
www.phonocar.com - e-mail: info@phonocar.it

Distributed by  **Phonocar**

PHONOCAR S.p.a Via F.lli Cervi, 167/C - 42124 Reggio Emilia (Italy) - Tel. +39 0522 941621 - Fax +39 0522 1602093
www.phonocar.com - e-mail: info@phonocar.it